

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

今年新造美國切市親絲苗
首次登市
雙A 雙十淨長身絲苗
雙龍 雙十淨長身絲苗
白淨無瑕香滑好煮
僑胞之欲試最上等絲苗者
請早定購

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 9743

新到大宗
水仙花頭 磁盅蜜美
糯米枝乾 瓦盅蜜美
生晒桃枝 雙A絲苗
錦盒名茶 店派絲苗
竹筴名茶 去蒂冬菇
錦盒糖羌 有蒂冬菇
價錢相宜

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

今年新穀
雙A絲苗米
雙龍絲苗米
聖節禮品
錦盒庄糖羌
國藥補品
暉春鹿尾肥

新到

魚咸貨雜幫大



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

破天荒映片奇景



WHEN
WORLDS
COLLIDE

院戲芬柯在
演開日三月二拾日登期星
ORPHEUM THEATRE
884 GRANVILLE ST.

世界相
撞之時

驚天動地之彩色影畫
根據巴馬及李氏
之小說

韓戰冬節前停
明年軍備改運歐洲
華盛頓·三日合衆社電·韓戰
當局稱·遇韓戰果能在今冬聖誕節
之前講和·則明年配給李威將軍遠
東司令之美國軍備·大部份將改運
歐洲·以供給愛華軍將軍指揮下
之北大西洋協約國聯軍。

兩童同年異入醫院
幾被錯誤割差
二埠·三日省報訊·近日有一
西童名巴利·不他非魯·年九歲·入
二埠哥倫比亞醫院·醫治皮膚病·適遇
同年男童入院割盲腸·醫師誤認
將巴利割腹·幸醫師將皮膚外層割
破之後·爲看護發覺·立即通知醫
師停止。

醫院統制局·以此事有危害人
命·下令追究。

據哥倫比亞醫院院長卡比稱·
兩孩年齡既相·故更換醫院病服
後·不易辨別。

黃金牙製煙碟
贈送市長
馬士超省督斯德爾·牙科醫
生亞培·近計劃贈送此間前市長庫
爾一純金製煙碟·據庫爾氏稱·煙碟
其佳·其得人心·彼之金製煙碟
·并非由彼出錢購買·因彼係牙醫
生·拾餘年來彼自患者之口中取出
金牙不少·積貯迄今·現可廢物利
用·製成煙碟贈送市長。

中共登廣告
徵求外語人才
台北·合衆社電·英語報「上
海新聞」中登廣告·徵求外國語
文工作人五十名·其條件如下·
一·呈報公安局發給之居民留
證·
二·呈報略自傳及學歷一份·
三·呈報人民區政府或區政府機
關之介紹信一封·
四·附兩英寸脫帽半身照片兩
張。

哀謝
不孝男廷佐侍奉無狀禍延
先考諱子良字濟禮謝公府君痛于民
國四十年十一月十九號病終于錦
陵公醫院正寢禮謝公府君七十有五
歲不幸廷佐遠居祖國不克親侍
喪地謝公親視含殮遵禮成服畢
于同月廿四號在佐低亞殯儀館舉
行出殯歸土明蒙各團體宗親戚友
鄉誼惠臨贈花圈輓聯執紼素車
隨行厚禮隆情存歿均感哀此鳴謝
孤子廷佐感地謝涕泣血稽顙
惠賜名列 恕不登報
(贈儀) 鄭寅廿元 謝維偉拾元
謝慶 謝恩 許烈 維輝 馬煥
永傑 永郁 每五元 謝維四元
英珍四元 林永二元 永標三元
劉振 吳炳 沃珍 每式元 許浩
胡維德 每壹元 早臣陳亞寶帶
來三拾八元 遺失此紙不知名列
玉樹堂花園車二 高陽堂花園車
國民黨花園車 鄭寅 馬煥 全花園車
梁廣夫人花園車 郭松華 鄭棟車
麗生花園 李振花園

合送禮 靚男靴

東街市喜在弟兄匿哥
靴男靚各號三十三
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

健康
此外又規定 現有職務者·不
能申請·而其父母在共軍中服役
或曾爲革命而犧牲者·可作參攷
對醫治血毒癰症
有貢獻者受賞
紐約·三日合衆社·紐約筭拔
盧斯總統維拉士慈善會·昨星期日
宣佈·凡對於治療血脈毒癰(聊基
米亞)·有特殊貢獻者·本會願賞
予一千元至一千五百元云·
該會係取名一九四四年·死于
血脈毒癰之十六歲青年云。

新運米到來！
無別米能比
店派米之好

Hormaine's
Corner of Granville & Smith
街米市夾蘭蘭加店服女民午
相宜物禮節冬俱備

Phone: Marine 7810 RES. Marine 6903
所務事梳燕宏黃
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽樓字保險
代接廚什板紙園工
代填入籍移民老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集
服務時間
每日下午二時
至晚間八時止

◎信者得救求子未得者注意
整軍經武丸
此丸係由名醫精心研製
遠年心痛茶
法製生地
教皇聖藥
此藥係由名醫精心研製
凡患此症者服之立見奇效
此藥係由名醫精心研製
凡患此症者服之立見奇效
此藥係由名醫精心研製
凡患此症者服之立見奇效

美人牌香水精重一錢
巴黎馳名香水重一安士
尚有男女袍袖絲襪花樣景泰器等
LINWOOD CO., 106 Hastings East, Vancouver 4, B.C.

聯活公司冬節禮品大貢獻
(目錄印備 函索即奉) 電話 PA. 7825
最美術化之金庄絲巾
(俱用上等絲巾庄盒)

51X 印花文華綢二條觀汕頭巾一條香水
一枝
52X 印花文華綢一條大繡花巾一條印
明星市一條香水一枝每盒壹圓九五
53X 印花綢巾二條印蓮花巾一條
54X 大繡花巾一條印綢巾一條十寸廣
州一角花巾一條香水一枝每盒壹圓半
55X 男女集團巾十二寸繡一角廣州巾一
條雪白紡絲男巾一條每盒壹圓九五

56X 印花文華綢巾一條頂觀汕頭巾一條
58X 十四寸及十六寸紡絲男各一條蘇絲格子巾一條
59X 十三寸半及十六寸及一角綢巾有桃紅·湖水·淺綠色等條六毛
117X 十寸半印花白地繡花巾 每條五毛五
640X 十寸半印花彩色花綢地絲巾 每條五毛五
14X 十寸印花色牡丹絲綢巾有白玫瑰色每條四毛五
中國紡絲男巾
106X 十寸印花白地紡絲男巾每條四毛五
108X 十六寸全上市 每打五圓五
246 十八寸 全上市 每打六圓九五
248 十八寸全上乳邊巾 每打拾圓半
U34 左圖中國繡花人絲女睡衫褲有白色色色號碼分小·中·大
U31 文華綢花女底裙有白·粉·紅·藍·綠·紫·黃·黑·等色
U32 繡花綢女底裙有白·粉·紅·藍·綠·紫·黃·黑·等色

750 光綢女袍前後貼龍花有黑·綠·紅·十二至廿號 每條拾圓七五
D53 光綢唐莊短衫出色邊·釘中國鈕內開背均合有深藍·淺藍·玫瑰金
黃·紫·紅·黑·色由拾二號至廿號 每條拾圓七五
511Y 光綢男長袖襯衫出色邊·釘中國鈕內開背均合有深藍·淺藍·玫瑰金
黃·紫·紅·黑·色由拾二號至廿號 每條拾圓七五

說衫男女絲搭巾
37A 小花文華綢說衫 每件拾六圓半
23A 大花文華綢說衫 每件拾六圓半
21A 白色山綢說衫 每件拾四圓半
8N 白大花文華綢男女通用搭巾 每件拾四圓半
8N 白大花文華綢男女通用搭巾 每件拾四圓半
33A 粉紅色文華綢絲搭巾 每條三圓九五
34A 桃紅色文華綢絲搭巾 每條三圓九五
B51 左圖是本公司最特色中國式女衫顏色
邊釘中國美術布鈕手工精巧與劣製比較
有天淵之別

31A 白大花文華綢女衫每件拾二圓九五
37A 粉紅色文華綢女衫每件拾四圓九五
14A 繡花女衫顏色·綠·紅·色每件八圓九五

以上所列
女衫頭
俱照上
新式樣
由十二號
至廿號

水松木畫(左圖)
4 1/2 X 6 連鏡架每只四圓五
6 X 8 連鏡架每只四圓五
8 X 12 連鏡架每只四圓五
12 X 16 連鏡架每只四圓五
12 X 16 連鏡架每只四圓五
8 X 24 連鏡架每只四圓五
No. 21 深箱式鏡架水松畫
每只三圓九五
8 X 10 連鏡架每只四圓五
4 X 4 連鏡架每只四圓五

請求禁廠方

規定零售物價

奧太瓦。四日加拿大社。擁有四拾萬會員之加拿大農民聯合會。昨日將請願書呈交國會。請政府研究。規定零售物價。理由如下四項。

一、商業競爭受限制。或完全被禁。而影響物價上漲。

二、商人因無從申訴。亦因恐防貨物來源被斷絕。而不敢與廠方爭辯。

三、商人惟有通告。以推廣營業。而無形中增加貨物成本。

四、造成物價之綜合公司。使消費者。受其自利之私。而受其之害。大半受此種自利之私。而受其之害。所影響。則幾乎完全受市面狀況所支配云。

共蘇發展

新疆原子彈廠

芝加哥日報記者。對新疆德惠電。中共與蘇聯對中國土其斯其斯。新疆原子彈製造廠之計劃。正在積極發展中。據自新疆傳來之消息。各工程師業已奉命於嚴冬降臨前。完

成迪化附近之龐大原子彈製造廠。迪化為新疆省會。與蘇俄之加薩基斯相接壤。

一般相信。該廠之首席顧問。乃蘇聯原子能專家普羅斯德爾。據中共電台於數週前廣播。自蘇聯逃出之西方集團原子科學家一名。早已安抵迪化。

查該廠製造廠設在迪化以西二十英里之大東河城。俄人於一九三八年擬將該城設為一戰門基地。以對付日本。一如其利用西班牙對付德國。

然而該地有俄機集中以準備參加韓戰。刻未明瞭。惟共方頃正式宣佈。該地有入口二十萬。全部在軍事人員監督之下。足證共方建立原子彈製造廠之一班。

中國土其斯其斯之操土其其斯之居民。時常反對中國人移入其中。大量中國勞工之移民。則引起更大之反感。所以工業破壞之消息頻聞。上月迪化以北兩英里之軍品製造廠被破壞。堪作一證。

據迪化電台廣播。大東河城之重建。對發展煤礦有莫大之關係。但據別方消息。煤礦早已放棄。而該地四面皆山。且臨大東河。可為天然原子彈製造廠地點云。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

雷鳴春精補精
馳名天下男女老幼
知其功諸君賜顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

中國洪門民治黨駐片市魯別分部
鳴謝四十年經費

鄭光茂三元	宋甘泉 蔣會可 各二元	陳秋林 樊樹
司徒文任 廖 各二元	葉進 各壹元五	
何發 司徒南章 沈桂劍 李瑞 各壹元		

◎片市魯別達權社鳴謝四十年經費

鄭光茂三元	廖 樊樹 陳秋林 司徒文任 各二元
宋甘泉 蔣會可 各貳元五	葉進 李校進 各壹元五
何發 司徒南章 李瑞 各壹元	

Eilers
首飾及珠寶
各種鏢仔
非常齊備
愛羅時首飾公司啓
574 GRANVILLE ST.

司公華益
YICK WAH CO.
10266 96th St.
Edmonton, Alta. Canada

新張廣告
本公司開設在點間
舖九拾六號門牌
一零六六號專辦
祖國南北正地道藥
材并油米各貨海味
味鹹頭雜貨生熟海
味伊始色澤鮮明
明各物價廉如蒙光
顧不論遠近煩我華
僑無論或遠近煩我
一律歡迎請為留意
司理 廣田 謹啟
一九五一年一月一日

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

周愛權
精製各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
332 FISCARD ST. P.O. Box 1164
VICTORIA, B.C.

新到
水仙花
荔枝干
茗茶

IT'S HERE! NEW CROP.
THERE IS NO
FINER RICE
THAN
EMPIRE
RICE

Granville Fuel
2088 Commercial Dr.
HA. 4491

大號五噸煤
每五噸
快送毛五
華友捷光
特表歡迎

林剛毅辦事處啓事
向為僑胞忠誠服務代辦入籍
移民手續填報入息稅等工作快捷
妥當遠近僑胞如有委託及詢問請
用函知辦事處或親臨本館內
電話 PA. 1418
711 Pender St. Vancouver, B.C.

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

料醬時合
宗大
魚咸明鮮

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利永玉豐枝售代
批發取價格
外克己

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
2541 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

山香港往大埠船期
威路慎總統 正月九號
企李化總統 正月八號
威路慎總統 正月八號
威路慎總統 正月八號

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

為文化推進書籍大減價
漢學書籍字典
漢學書籍字典
漢學書籍字典

本酒家
大膳小酌 最為適宜
菜式精巧 招待週到
僑胞光顧 倒履歡迎
MING'S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

科牙芳李
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

修理牙齒
照常服務
無任歡迎

參茸藥材
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

本堂代理
發行各埠
參茸藥材

THE BANK OF TORONTO
Incorporated 1855

顧光們汝迎歡街定市喜夾街緬在們我
得已利時街

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445

布律委大旅店
歡迎到雲市觀光
請留宿最現代化之
房間電話傳達, 音機聽取新聞。

鋪金盛美
MEE SHING
434 Columbia Ave. M.A. 2601
Vancouver, B.C.

足金金飾
各款眼鏡
司理鄧滿騰啟

加拿大政府對於中共勒索這裡的中國僑民，採取什麼行動呢？據報載：加國政府對於華僑居留祖國的家眷，被中共勒索錢財，不絕地寄給黑信或打電報給予加拿大的關係人，要求匯款贖身，以免遭受中共施以酷刑，除禁止這種外匯出口之外，沒有辦法幫忙。

加拿大外滙統制局對這件問題，也處於進退維谷的地位。據那富局稱：假如你的母親在美國被人綁票，需要你滙款贖身，則你將採取怎樣辦法呢？料想你當然要籌款去贖，而統制方面，亦當然也不願禁止你的滙款出口。假使統制禁止這種滙款出口，而你的母親因此遭受綁匪傷害，汝又將如何。

最近又傳溫尼辟，有某華僑接到他們的家人來信，據說：居留中共區的家眷，被中共當局拘留，要求匯款四萬二千元（約合加幣七千元）寄返祖國，救護它們的生命。加國會助理財長企亞，曾為這件事，於本月十六日在下議院發表談話，據稱財部仍然繼續研究這個問題，但當局暫時絕對不宜禁止清輝滙款出口。否則，反而累死許多華僑家眷。這樣說。

據何圖和電訊大略稱。司法部長卡臣。於星期四在國會官稱。加拿大對中共嚇詐手段。很感覺到應付困難。加政府知道許多勒掙僑財的電報。有勒索二千五百元至五十元的。但加國和中共。沒有發生外交關係。很難和它交涉。據財長亞拔稱。現下只有一法。或與美國方面交換意見。共同建立檢查郵政云。

昨由天紐希普晚報，有一投稿，是關於批判中共勒榨賄財的事件，它的論點，在於禁止加國金錢外溢，題目是「制止勒榨金錢」，順便節譯一些。藉此也見到西人對於這件事所抱的態度，他說這裡的居留華僑，大約有千多人，爲了需要籌款應付中共的勒索，使到他們大加煩惱，而變爲憔悴了。顯然的，這種中共有組織的殘酷和傷害的掣動，加拿大方面對這些橫暴事實，還沒有辦法制止，假如可能推應轉援助這加拿大公民可憐的一羣。

據中共勒索華僑的事實，是和他們在中國的親屬發生關係，因為中共使用恐嚇手段，強迫着他們的親屬，或父母，或祖父母，或兄弟等等，把催款贖命的信，寄給他們，信內裡逐一列明中共需要罰款金額和清繳日期，假如沒遵從中共意旨，急陳滙款寄回家裏，則他們一定被殺或處罰的慘重後果。那末，這裏華僑只有委曲從命，把那壓求的款子寄返香港，再偷運到中共內地交給他的家眷，但沒有方法知道那一匹寄滙款子是有効的，但華僑常常是這般做法的。

據外滙統制局官事的聲明：禁止華僑滙款寄給中國，是很難辦到的事情，因為政府不能干涉滙匯私人合法滙款，並且，不願因這些原故，而危及及華僑在國內家眷的生命。雖是這樣，我現時提出一個建議，或許和郵政局合作，那就可以制止中共勒索手段，而且免致加拿大金錢流出外國，那建議，是凡由香港或中國寄來加拿大的函件，需要檢查，拒絕遞交恐嚇勒索的書信的，那末，可能封鎖中共與這裏交通不致使到有以上的弊害，這是很嚴重的情況，大約這些紀載，雖然不是全面的觀察，但由其中尋味一下，料想也能夠知道加拿大方面對於中共勒索的看法。

四日加拿大社・卑詩

奧太瓦 四日加拿大社。卑詩
省自由黨上議員列氏。昨日在上議
院發表談話。謂現在加拿大有一班
專門搗亂秩序與警察作對之無賴者
年。遇共產黨在加拿大發動任何水

韓國教學・三田統壹社

軍卑二九型轟炸練習機 今日降落在魯亞利機塢之際失事。在守排房屋之間墜毀。機員八名斃命。七人受傷。傷者之中，一名爲某家女僕。傷者三名。傷勢甚重。生死難卜。有兩間屋完全被毀云。

採納美槍為標準

紐約。四日晨報。美國本期軍報預測邱吉爾首相。大概在最近兩三日內。在英國下議院宣布採納美國之加蘭步槍。爲北大西洋協約國歐洲軍標準武器器云。

本餐館開設于溫寧埠之

做餐館樓上有睡房並設有一大廳各樣時代化但因李其先生去世人力缺乏乃從賤價沽之如有僑胞欲營斯業者即來面議

謝參啟

顯考諱連錦字叙點馬公府君痛於中華民國四十年十一月十八號病終于點間頓埠大學醫院積闋享壽五

上有九歲不孝耀沖遠居祖國未克
親視舍殮聞耗譚遵禮成服藉億儻
家兄辦理喪儀居于拾一月廿一號
出殯歸土荷蒙点問頓頌與各埠仔
賢宗親戚友等惠賜花圈賻儀及親
臨執紼素車隨行高誼隆情殯存均
感謹此哀謝

1275 SEYMOUR ST. 421 KINGSWAY

本公司經營聞名全球之 G.M.C 貨車多年。凡駛用過此種貨車之華友，無不對之稱讚滿意。本公司現為利便服務華友起見，特聘陳連君為華友部經理。諸君如欲購買新舊大小貨車者，請與陳君接洽便可。

陳連君 Dan Chan
電話 Mairre 0548
住家電話
Fairmont 2302 L.

本公司又特設有夜間修整貨車部。華友貨車，如有損壞，本公司可於夜間代為修理。兼整車身。工作妥當。取價從廉。

省弟日前身體違和入新

敗者弟日前身體違和入新羅臣醫院
調治現已稍愈在院期間多蒙民治
黨友與達權社諸昆仲暨各宗親戚
友蒞臨姊妹等時來慰問惠贈以香
煙菓品高誼隆情五中銘感弟現下
出院回寓休養未遑一一踵門叩謝
抱歉良深謹登報言藉鳴謝悃悃

311 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

專醫跌打外科雜症遠
年復發一治必癒跌打
丸服一只痛苦消除
中跌打刀傷散立刻止
血萬應搜毒丹服用必
見功跌打藥酒活血散
肚痛散抗戰丸還少丹
功效如神

雲高藥片打街東
三百拾壹號

GANGLEY TRADING

WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE TAIlow 7931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

至誠敬禮！

昨廿三日日本號新張營業荷蒙列位僑界士女踴躍駕臨熱誠指導不勝銘感尙禱繼續源源賜顧幸甚幸甚全人等自當一本素旨：「貨選上乘，貨價低廉，忠誠服務。」以副雅意

燒烤食品
生鮮肉食
合時瓜菜
加美雜貨

發行零沽，倒履歡迎

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

張家濟藥酒

加屬總批發

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨・水貨
行情價單
函索奉上

頂靚雙托水仙花頭

糯米生晒荔枝干

盒裝糖

瓦
盅
蜜
薑

送禮茗茶

大幫生薑批發

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.